

## V

(Oznamy)

## SÚDNE KONANIA

## SÚDNY DVOR

**Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) z 27. apríla 2017 – FSL Holdings, Firma Léon Van Parys, Pacific Fruit Company Italy SpA/Európska komisia**

(Vec C-469/15 P) <sup>(1)</sup>

*(Odvolanie — Hospodárska súťaž — Kartely — Európsky trh s banánmi v Grécku, Taliansku a Portugalsku — Koordinácia pri určovaní cien — Prípustnosť dôkazov poskytnutých vnútroštátnymi daňovými orgánmi — Právo na obhajobu — Výpočet výšky pokuty — Rozsah súdneho preskúmania — Pojem „dohoda, ktorej cieľom je obmedzenie hospodárskej súťaže“)*

(2017/C 202/02)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

Odvolaťky: FSL Holdings, Firma Léon Van Parys, Pacific Fruit Company Italy SpA (v zastúpení: P. Vlaemminck a B. Van Vooren, advocaaten, C. Verdonck, avocate, J. Auwerx, advocaat, a B. Gielen, avocate)

Ďalší účastník konania: Európska komisia (v zastúpení: A. Biolan, M. Kellerbauer a P. Rossi, splnomocnení zástupcovia)

**Výrok rozsudku**

1. Odvolanie sa zamietá.
2. FSL Holdings NV, Firma Léon Van Parys NV a Pacific Fruit Company Italy SpA sú povinné nahradiť trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 389, 23.11.2015.

**Rozsudok Súdneho dvora (piata komora) z 27. apríla 2017 – Akzo Nobel NV, Akzo Nobel Chemicals GmbH, Akzo Nobel Chemicals BV/Akros Chemicals Ltd, Európska komisia**

(Vec C-516/15 P) <sup>(1)</sup>

*(Odvolanie — Kartely — Európske trhy s cínovými stabilizátormi a s tepelnými stabilizátormi ESBO/estery — Určenie cien, rozdelenie trhov a výmena citlivých obchodných informácií — Pripísateľnosť protiprávneho správania dcérskych spoločností ich materskej spoločnosti — Nariadenie (ES) č. 1/2003 — Článok 25 ods. 1 — Premlčanie v oblasti ukladania sankcií vo vzťahu k dcérskym spoločnostiam — Účinky na právnu situáciu materskej spoločnosti)*

(2017/C 202/03)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

Odvolaťky: Akzo Nobel NV, Akzo Nobel Chemicals GmbH, Akzo Nobel Chemicals BV (v zastúpení: C. Swaak a R. Wesseling, advocaten)

Ďalší účastníci konania: Akcros Chemicals Ltd, Európska komisia (v zastúpení: V. Bottka a P. Rossi, splnomocnení zástupcovia)

### Výrok rozsudku

1. Odvolanie sa zamieta.
2. Akzo Nobel NV, Akzo Nobel Chemicals GmbH a Akzo Nobel Chemicals BV sú povinné nahradiť trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 406, 7.12.2016.

---

**Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 27. apríla 2017 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Bundesverwaltungsgericht – Nemecko) – Freie und Hansestadt Hamburg/Jost Pinckernelle**

(Vec C-535/15) <sup>(1)</sup>

**(Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzovanie chemikálií — Nariadenie (ES) č. 1907/2006 (nariadenie REACH) — Všeobecná povinnosť registrácie a požiadavky týkajúce sa informácií — Nezaregistrované chemikálie — Vývoz nezaregistrovaných chemikálií mimo územia Európskej únie)**

(2017/C 202/04)

Jazyk konania: nemčina

### Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Bundesverwaltungsgericht

### Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: Freie und Hansestadt Hamburg

Žalovaný: Jost Pinckernelle

za účasti: Vertreter des Bundesinteresses beim Bundesverwaltungsgericht

### Výrok rozsudku

Článok 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES v spojení s článkom 3 bodom 12 tohto nariadenia sa majú vykladať v tom zmysle, že látky, ktoré neboli zaregistrované pri ich dovoze na územie Európskej únie v súlade s uvedeným nariadením, môžu byť vyvezené mimo tohto územia.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 7, 11.1.2016.